JENESYS^{2.0}

「JENESYS2.0」 中国大学生代表团 访问日程 2014年11月4日(周二)~11月11日(周二)

1 概要

由中国日本友好协会派遣的中国大学生代表团一行共 96 人,于 11 月 4 日至 11 月 11 日之间来日,进行了为期 8 天的访问。(团长: 朱丹 中国日本友好协会副秘书长)

本次访问活动作为「JENESYS2.0」事业的一环,通过访问日本的大学等进行交流,加深对日本的大学生和普通民众之间的了解,增进睦邻友好。除此之外,还通过参观能够体验日本的政治、经济、科学技术、社会、历史、文化等相关设施,访问日本的地方城市等方式,直接接触到"酷日本"文化,进一步加深对日本的全方位了解。

2 日程

11月4日(周二)

抵达成田机场,参观皇居二重桥,说明会

11月5日(周三)

共同日程: 绿色有机农业讲座

农学分团: 东京农工大学农学部 访问交流

环境分团: 东京大学新领域创成科学研究科 访问交流

共同日程: 欢迎会

11月6日(周四)

共同日程:考察国会议事堂,参观东京塔

农学分团: 前往熊本县

环境分团:前往滋贺县,在日式温泉旅馆体验日本文化

11月7日(周五)

农学分团: 熊本县政府农业讲座, 东海大学农学部 访问交流,

在日式温泉旅馆体验日本文化

环境分团: 滋贺县政府环境讲座, 立命馆大学理工学部 访问交流

11月8日(周六)

农学分团:参观阿苏火山博物馆、草千里,体验日本农村,家庭寄宿(阿苏市)

环境分团:考察琵琶湖 0' PAL (环境设施),参观滋贺县立陶艺之森,

参观甲贺流忍术屋

11月9日(周日)

农学分团:家庭寄宿,参观熊本城,前往大阪府

环境分团:参观清水寺、二条城、体验日本传统印染工艺 京友禅、前往大阪府

11月10日(周一)

考察商业设施,参观大阪煤气科学馆,欢送报告会

11月11日(周二)

由关西机场启程回国

3 照片





11月4日参观皇居二重桥(东京都)





11月5日 環境に優しい有機農業に関する 講義 (東京都)

11月5日绿色有机农业讲座(东京都)



11月5日 東京農工大学農学部 訪問•交流 (東京都)



11月5日 東京大学 新領域創成科学研究科 訪問•交 流(千葉県)

11月5日 东京农工大学农学部 访问交流 (东京都)

11月5日 东京大学新领域创成科学研究科 访问交流 (千叶县)



11月5日 歓迎会

川田勉 外務省アジア大洋州局 中国・モ ンゴル第一課 地域調整官の歓迎の挨拶 (東京都)



外务省亚洲大洋洲局中国•蒙古第一课 川 田勉地域调整官致欢迎辞(东京都)



11月5日 歓迎会 日本の大学生との交流(東京都)

11月5日 欢迎会 与日本大学生交流(东京都)



11月6日 国会議事堂 視察(東京都)

11月6日 東京タワー 見学(東京都)

11月6日 考察国会议事堂(东京都)

11月6日参观东京塔(东京都)



11月7日 熊本県の農業に関する講義 (熊本県)

11月7日 東海大学農学部 訪問·交流 (熊本県)

11月7日 熊本县政府农业讲座(熊本县)

11月7日 东海大学农学部 访问交流 (熊本县)





11月7日 滋賀県の環境保護に関する講義 (滋賀県)

11月7日 立命館大学理工学部 訪問·交流 (滋賀県)

11月7日 滋贺县政府环境讲座(滋贺县)

11月7日 立命馆大学理工学部 访问交流 (滋贺县)



11月8日 阿蘇火山博物館見学(熊本県)

11月8日 参观阿苏火山博物馆(熊本县)



11月8日 草千里見学(熊本県)

11月8日参观草千里(熊本县)



11月8日 農村体験・ホームステイ (熊本県阿蘇市)

11月8日 体验日本农村•家庭寄宿 (熊本县阿苏市)



11月8日 琵琶湖オーパル視察(環境施設) (滋賀県)

11月8日 考察琵琶湖 O' PAL (环境设施) (滋贺县)



11月8日 滋賀県立陶芸の森見学(滋賀県)



11月8日 甲賀流忍術屋敷見学(滋賀県)

11月8日 参观滋贺县立陶艺之森(滋贺县) 11月8日 参观甲贺流忍术屋(滋贺县)



11月9日 熊本城見学(熊本県)

11月9日 二条城見学(京都府)

11月9日 参观熊本城 (熊本县)

11月9日参观二条城(京都府)





11月9日日本文化体験(友禅染) (京都府)

11月10日 大阪ガス ガス科学館見学 (大阪府)

11月9日体验日本文化(友禅印染) (京都府)

11月10日参观大阪煤气科学馆(大阪府)





11月10日 歓送報告会 朱丹団長の挨拶(大阪府)

11月10日 歓送報告会 訪日成果報告(大阪府)

11月10日 欢送报告会 朱丹团长致辞(大阪府) 11月10日 欢送报告会 团员汇报访日成果(大阪府)

4 团员的感想(摘选)

〇(1)印象最深刻的事:

中国大学生赴日交流访问团于 2014 年 11 月 8 日下午到达熊本县阿苏地区,当日随日方的爸爸妈妈回日方家庭,当乘车慢慢驶入村里时,当地公路等基础设施的完善,农田的集中度,村容整洁,村民素养与热情好客等深深震撼了我。我来自一个中国的农民家庭,对比来看,中国农村与日本农村差距甚大。中国农村的发展与繁荣,农民素质的提高,特别是农民对于农业的热爱及科学文化素质,需虚心向日本方面学习。我住的日本家庭,一家共 5 口人,爷爷、奶奶、儿子、儿媳和九岁的小孙子,一家人其乐融融地住在一起。当我问及他们家庭的过去时,日方的爸爸告诉我说他的爷爷是日本产业振兴的精英,父亲从事农业几十年以来,积累了很多种植经验,而且他自己也曾在美国做过 3 年的农产品生意。据他说日本农民有严谨认真、热爱农业、积极学习和积累经验的传统,长期下来,农民科学文化素质和爱岗敬业传统与日本农业政策配合,共同努力实现农业发展。

(2) 传达信息:

- ①日本岛国风光奇秀, 自然环境秀美。
- ②日本城市建设规划与管理水平较高,城市容貌整洁、完整。
- ③日本国民严谨认真,同时热情好客,期待与中国建立友谊。
- ④日本农业发达,大米通过精耕细作,香味十足,口感甚佳;农业科技水平和农民素质较高。
- ⑤日本非常重视国民素质特别是科技文化素质教育,从小孩抓起。
- ⑥日本经济现代化发展同时注重传统文传保护、传承。

〇 此次来到日本给我们震撼和触动都体现在许多细节当中: 离开一个地方时向对方挥手告别,对方站在门口送别直至客人消失不见,这种礼仪在中国是不常见的,所以初期我们时常忘记要挥手,但如今细细想来这种举动之中充满的是无限的热情与依依不舍之情。日本在一套完善的不可更改的制度下,正是这种充满温情的种种举动让这个社会更加人性化。

路上虽然车流来往,却安静有序,没有鸣笛,没有抢道,甚至给人一种喇叭是摆饰的错觉,安静、整洁是日本给人最大的视觉、听觉感受。一座城,一套规则,一群人,井然有序。那些永远让行人的车辆,那些乡村完善的设施,那些热情真诚的人们,那么蓝的天,那么绿的水,那么清透的空气,这是日本,一个值得我们学习和借鉴的日本。

回国之后,我会最想告诉我身边的人,"百闻不如一见",日本是立体的,也许我们了解的只是一面或几面,去接触去沟通,我们才能了解对方,邻里之间和平共处很重要。日本在许多方面是我们的朋友、老师,在"求同存异"的基础上,谋求和平共处、合作交流才是双方长久之计!

〇 那一天,我带着兴奋和一丝不安第一次踏出国门来到日本,那一刻,被日本的蓝天白云所吸引,被日方的精心准备所感动,对日本的第一印象是美好的;这一刻,七天学习之旅即将结束,心里充斥着满满的留恋与不舍,希望终有一天还会再来。

就访问的两所大学,认为日本人是将理论和实践紧密联系在了一起,特别是东海大学农学部更是基本实现了校园内的自产自销,可能在中国,这种教学方式还比较罕见。在东海大学的交流,让我体会到了日本大学生相对"自由"的一面,他们不担心毕业找工作,同时找工作也不必受父母影响,而且他们的学习生活都十分有趣。在这几天中有阿苏山火山实验和大阪煤气科学馆实验,通过简单的小实验给我们展示了一些平时生活中学不到的东西。

最难忘的还是民宿,虽然语言不通,但心与心的交流却让这个经历变得更加难忘。还记得妈妈用"中国语"这书询问晚餐时,我们理解错误指了几道美食,细心的她晚上为我们准备了所有我们指的食物;当我们用汉语加动作告诉她不需要睡衣后,她依然贴心地为我们准备了崭新的睡衣;晚餐后的交流异常活跃,大家用文字、手机软件分享着彼此生活的各方面。爸爸话不多,一直在旁边拍照,用他的相机记录着"萍水相逢"的女儿们的容貌,而说的最多的是多来信,保持联系。他们就是用最质朴的语言,最简单的行动诠释着对我们友好。

这几天一有网络,都会看到团员们分享自己的动态、风景和美食。而我则更倾向于分享日本带给我的 震撼,经济的繁荣,科技的发达,人民高素质,环境的优美,对于基础教育的重视,最重要的是,作为 一名来自农村,学习农业知识的学生,深深被日本农村的风貌,乡村的基础设施,农民家的居住条件震 撼到了,我会着重将这一点分享给周围的人。 〇 印象最深的事情包括日本国家的教育水平和日本国民的处事方式。教育方面,从阿苏山博物馆和大阪煤气科学馆看到的基础教育的传播,到东京农工大学和东海大学先进的科技水平,都带给我强烈的震撼。能够感受到日本为何在近几十年间进步发展的如此迅猛,科技方面,人文方面人才辈出,这与日本在教育方面大规模的投入是密不可分的,非常值得我国借鉴和学习。我自己也需要不断努力,从各方面提高自身综合素质。人文方面,日本人民严格遵守秩序,实践观念非常强烈,对待各种事情十分认真,环境维护的非常干净整洁,事无巨细,所有事情都准备的完善、周到。

回国后我会将自己在日本的所见所闻所想传递给亲朋好友,让大家都提升时间观念,遵守一切秩序。 发扬本国传统文化,但仍需借鉴和学习先进技术和经验。

〇 对于很多旅行者而言,更愿意在现代化的城市中感受发达国家的便捷生活,然而,不同文化之间的 差异与独特,对于边缘与弱势地区的不同境况往往在田野之中真实亲切地表现出来。所见的农村,没有整齐划一的生态搬迁,也没有大面积的集约耕地;却有美丽的环境,完备的设施。

大学时一个国家社会和文化发展的窗口,在东海大学与东京农工大学的交流,让交流更为深入和专注。在城市文明当中,发达国家之间没有很大的差异性,但是在国民集体意识的培养、农村环境和教育等方面可以看到日本的独特性。比如对于山川河流的敬意,对于人的尊重表达,对健康和自然的追求一定有其制度和教育方式的原因。

〇 在熊本县当地农民家中民宿期间,一对夫妇招待了我们。他们曾经接待过许多住宿的客人,但我们是他们接待的第一群外国人。由于语言不通,我们不得不像哑巴那样用手势比划,再借助手机上的翻译软件进行交流。但是,由于他们的热情和我们的努力,我们的交流竟然没有一丁点障碍———尽管我们彼此几乎听不懂对方在说些什么。现在回想起来,感觉真是一个奇迹,也许这就是所谓的"心有灵犀"吧!

我的父母长期研究近代历史,而我的母亲则主要研究抗日战争史,因此我对于 20 世纪初的日本历史十分熟悉,但对现代日本的发展历程和面貌却不甚了解。直到来到日本,我才明白,日本的社会风貌已与中国人集体印象中的日本有太多不同,不管是它的现代化程度,还是国民素养,都令我们大为惊叹。因此我想说的是:日本已不是《菊与刀》中的日本,也不是媒体新闻所描写的日本,也许,我们需要重新认识这里。

〇 在 11 月 4 日到 11 月 10 日 7 天的访日行程中,在东京、熊本、大阪三座城市的旅游学习中,不仅仅看到了日本的发展和经济建设。更多的是看到了、体会到了日本的文化和民族的品质。

要说印象最深的可能就是日本人的认真、谨慎、负责、守时和诚信。同行的日本方面的导游,每天都会很认真的告诉大家接下来的行程,大概的城市介绍和详细的注意事项。当团里有同学出现问题(迟到、生病)时,都会在第一时间段派人分配协调解决,每次的旅程不会落下一个人的严谨态度。在时间方面,同时也是相当的守时,每次都会让大家提前集合,严格的控制时间的安排。

同时,有一个让我很震撼的一点,日本人商店的收银台一般都在商店里面,大家买完东西每一个人都会老老实实的排队等候结账,按商店的情况,偷偷拿走东西完全不是问题,但每个人都非常自觉,诚信,这就是体现一个民族品德最好的地方。

与其说经济发展的差距,我认为更多应该在个人民族素质方面的教育和提高。国家的强大、文化、品德、信仰都是首当其冲最重要的事。"知耻而后勇"这句话一点也不为过。

〇 此次访日给我印象最深刻的是日本国民在平常生活中、工作中表现出来的认真、耐心以及细致,一丝不苟,以前仅仅停留在书本、网络中的日本印象真真切切变为现实时内心的触动真的很大,尤其是在日本国民素质方面,惊叹的同时也在思考、在反思,繁华的东京,静谧的熊本田园风光,以及开阔发达的大阪市,真心感谢日中友好会馆的热情款待及周全安排,在这些地方,在这几天有限的时间内带给我们最大的关怀和照顾。

我的专业是动物科学,在于日本农工大学及东海大学进行参观及与日本老师同学交流的同时,发现日本在农业方面确实领先很多。许多在书本中看到国外的农业先进技术及方式终于有机会亲眼见证,在惊叹的同时更多的是对于日本发达农业的感慨。我觉得中国农业进步的空间很大,我们有必要向先进国家学习,作为中国农业大学的学生,我们有责任肩负起中国农业进步的责任,未来的中国也会像日本一样,

我们坚信这一点, 也更要脚踏实地地努力。

回国之后我会将我在日本看到的先进科技、卓越的民族素质、领先的教学氛围以及日本的风俗等等传 达给国内的老师、朋友、亲人。日本先进的地方我们会也必须去学习,努力上进。另外,日本朋友的热 情好客也让我印象深刻,这部分记忆也会铭记。

很难忘的一次旅行。会是一辈子最美好的回忆。

〇 此次访问中,我感慨最深的是在滋贺县围绕琵琶湖进行参观交流的三天。因为在我的家乡四川省西昌市,也有一个淡水湖,叫做邛海。自己在湖边出生成长,能真切地体会到这片湖水带给我们的恩惠。所以我相信自己能更深刻地感受日本滋贺人民对琵琶湖的爱。看到他们因水华发生而做出的所有努力,包括号召全民使用不含磷洗衣粉,自发进行除污活动等等,都令我十分感动。但同时自己也有隐隐担忧,我们再这样下去,邛海还能像现在一样平静美丽吗?我家乡的人们也有这样的环境意识吗?于是我暗下决心,无论是对于家乡的邛海,还是在生活学习的北京,自己都要尽最大力去善待、保护他们,在日常生活、今后的学习工作,都希望能为自己国家的环保事业做出贡献,同时,如果有机会,也希望能到日本继续交流学习,学习他们先进的技术和观念,并为两国民众的友好交流献出自己的一份力,告诉国人,日本人的礼貌、友好是远超出我们以前的认知的。

〇 在这次的访问过程中,每个细致到极点的小事都体现着日本人的一丝不苟的工作态度和礼仪文化, 比如每个景点前分发的小册子,每次离开时的挥手,等等不胜枚举,除此之外,还有两件事是令我印象 最深刻的。

其一,在出访前的壮行会,访问过程中的欢迎会与欢送会上,几乎每一个上台致辞的领导都会说这样一句话"希望大家能把此行的所见、所闻、所感传达给你们身边的人"。如此简单的一句话,被屡次重复,这足以说明尽管中日关系仍较为紧张,但是有许多民众是真心希望两国能够建立友谊的桥梁,并且一直在为此辛勤努力着,我相信这必定会是促进中日关系健康发展的重要力量。虽然在日本仍有许多关于中国的负面言论,在中国也是如此,但是怀着了解对方和让对方了解自己的渴望,终能用了解消除误解,实现中日关系正常化。

其二是日本国民的自我责任感。在绿色农业讲座,滋贺县政府讲座以及 OPAL 公司的环境学习的答疑过程中,关于环保措施的监督方面的问题多次被提出,而得到的回答多是"主要靠人们自觉",这令我非常震撼。日本在上个世纪末期的发展经历了一个"破而后生"的过程,正是由于亲眼目睹,亲身经历了生态环境严重破坏所带来的灾难性后果,日本的民众与政府才树立起强烈的环保意识与责任意识,正因为此,日本的民众、企业几乎不需要监督,自发地遵守环保规定,甚至超前于政府措施而采取环保活动。如今中国许多环境破坏严重的地区已经有了较强的环保意识,但相较于日本的自觉程度还远远不够,这就需要更多更有力的宣传教育,为环保打下扎实的群众基础。

〇 日本的天空很蓝,日本的琵琶湖很美,日本的料理很美味,日本人的做事态度很赞!时光匆匆,一切仿佛就在眼前,短短七天的访问交流,成长了很多,收获了很多,也学习了很多。环保方面所做出的贡献与成就是使我感到印象最深刻的,东京大学在环境系统以及地下水的问题方面所做出的探讨,立命馆大学在解决大气系统以及再生资源、能源的利用与 LCA 评价等方面所做出的成就,当然,还有最后一程参观大阪煤气科学馆时的对于天然气这种环保能源的使用的赞叹••••• 一切的技术与理念,都深深植根于我的心中,并且迫切希望能将一些先进的环保理念与日本人对环保的重视程度与从小就抓起的环境教育事业都能传递给身边的朋友与家人们,最好是能对中国的未来的青少年们能有一定的影响。当然,我认为最重要的还是交流与沟通,要在坚持原则的前提下,尽力促进大家之间的交流与合作,取长补短,达到真正的双赢。思绪千千万,有待于付诸事实践的更多更多,而这一切的努力终将不会白费,期待着中国的北京也有整日整日的蓝天,期待着中日之间相互交流,共同进步的那一天!

〇 本次访日过程中,日本工作人员严谨的办事风格,极强的时间观念,热情地待人接物都给我留下了深刻的印象。日本拥有清洁的空气,干净的街道和秩序井然的公共交通。虽然日本的电车和新干线已建成数十年,但是依然能有效、安全的运行。日本人办事的时间观往往是目前中国国内需要巩固增强的内容,良好的守时观念可以保证复杂的行程得以顺利地进行。

日本的学生也给了我深刻的印象。日本的学生乐于与外国学生进行交流,同时也愿意分析自己对于专

业发展形势的理解。很多学生的专业方向偏向技术应用,以解决他们认为的迫切的环境问题。我所接触的日本学生都是谦和友善,充满热情的好朋友。虽然目前中日两国存在一些分歧,但是我们仍然有很多共同的关注点可以相互交流、讨论与帮助。中国人有机会应该多全面的了解日本,日本人也应多到中国了解最新的中国。在平等、互信的基础上,开展多种形式的交流活动,对中日两国迈向和平会有所帮助。